

01-06-2021 17:13

XIX COLÓQUIO DA LUSOFONIA 14-17 março 2013

PROGRAMA

14 QUINTA-FEIRA

21.15 Jantar de Boas-Vindas - Hotel Vista do Vale

15 SEXTA-FEIRA

09.00 Apresentação Antologia de Autores Açorianos Contemporâneos na escola (EB 2,3 da Maia)

16 SÁBADO

09.30 Acreditação Participantes Centro Social e Paroquial.

10.00 Vídeos promocionais J F Maia e AICL

10.15 Discursos Oficiais,

1. Presidente da Junta de freguesia da Maia,
2. Presidente da AICL, Chrys Chrystello
3. Dom Ximenes Belo,
4. Instituto Camões, Ana I Soares
5. ÁlamO Oliveira,
6. Presidente da Câmara Municipal da Ribeira Grande Dr Ricardo Silva,
7. Subsecretário Regional da Presidência para as Relações Externas Dr Rodrigo Oliveira

11.15 Homenagem AICL a ÁLAMO OLIVEIRA

11.45 Sessão 2 **HOMENAGEM CONTRA O ESQUECIMENTO**

Moderador CONCHA ROUSIA

1. Rosário Girão, Univ do Minho, Braga e Manuel J Silva, Univ Minho, "O POETA DO BANCO VERDE"
- 2 -Katharine F. Baker, U. Pittsburgh, Pensilvânia, "TRADUZIR "BERKELEY" E "SÃO FRANCISCO" DE ÁLAMO OLIVEIRA"
- 3 – Chrys Chrystello, AICL, Austrália, "A TRACEIRA DE JASUS"

12.45 Debate / chá da Gorreana

13.00 Almoço na Fábrica Chá Gorreana

15.30 **POESIA ÁLAMO OLIVEIRA**

15.45 Sessão 4 Tema 3.9

Moderador Helena Anacleto-Matias

4. Rolf Kemmler, UTAD, Vila Real, Alemanha,

NOTAS SOBRE A PERCEÇÃO DOS AÇORES NO MUNDO ANGLÓFONO

NOVECENTISTA II: JOHN WHITE WEBSTER E A DESCRIPTION OF THE ISLAND OF ST. MICHAEL (1821)

5. Vilca Merízio, UFSC, Brasil, *ESCRITORES POR DESCOBRIR, LOURDINHAS E LAMS*

6 Rolf Kemmler, UTAD, Vila Real/Alemanha, *LUÍS MASCARENHAS GAIVÃO, EÇA DE QUEIROZ E AS AVENTURAS DE UM ADIDO CULTURAL NO LUXEMBURGO*

7. Concha Rousia AGLP Galiza, *GALIZA NA POESIA DE CHRYS CHRISTELLO*

16.45 Debate / chá da Gorreana

17.00 **Sessão 3 Tema 3.2 Moderador Rolf Kemmler CADA ORADOR DISPÕE DE 15 MINUTOS**

10. Luís Mascarenhas Gaivão, FEUC/U. Coimbra, *OS CAMINHOS DO SUL: AS TRANSCULTURAÇÕES NA LITERATURA ANGOLANA E NA OBRA DE MANUEL RUI.*

11. Perpétua Santos Silva, ESE-IPSANTARÉM, *RACIONALIDADE E AFETOS NA RELAÇÃO COM A LÍNGUA PORTUGUESA EM MACAU*

18.00 DEBATE

18.15 IDA PARA PDL LIVRARIA SOLMAR

15.00- RTP-Açores programa Atlântida de Sidónio Bettencourt com a participação de NORBERTO ÁVILA, ANA ISABEL SOARES, LAURA AREIAS E HELENA CHRYSSTELLO

17.30 Lançamento literário Livraria Solmar PDL

J Chrys Chrystello – Crónica do Quotidiano Inútil, Vol. 1-5 (1972-2012) - 40 anos de vida literária) e CD-livro Trilogia da História de Timor

2. Helena Chrystello/Rosário Girão

– Antologia de Autores Açorianos Contemporâneos, Ed Calendário de Letras.

3. Concha Rousia – Nântia e a cabrita d'ouro

20.15 Atuação a solo de Rafael Carvalho A Viola da Terra na Associação Agrícola de S. Miguel

20.30 Jantar Associação Agrícola de S. Miguel

17 DOMINGO

09.45 Acreditação Participantes Centro Social e Paroquial.

10.00 **Poesia CONCHA ROUSIA**

10.15 Sessão 5 Tema 3.8

Moderador Tiago Anacleto-Matias

12. André C Valente, UFRJ, Brasil,

CRIATIVIDADE LEXICAL NA MÍDIA E NA LITERATURA: NEOLOGISMOS INUSITADOS



Governo dos Açores
PRESIDÊNCIA DO GOVERNO
Direção Regional da Cultura



JUNTA DE FREGUESIA DA MAIA 2013



01-06-2021 17:13

13. Edleise Mendes, U. Bahia, Brasil,
*DESAFIOS E PERSPECTIVAS CONTEMPORÂNEAS PARA O ENSINO DE PORTUGUÊS
LE/L2 COMO LÍNGUA DE CULTURA(S)*
14. Luciano Pereira, ESE/IPS Setúbal,
*A VALORIZAÇÃO DO TRABALHO NO CONTEXTO DO ENSINO DA LÍNGUA E
CULTURA PORTUGUESA*
- 15 Ana Isabel Soares, CAMÕES, INSTITUTO COOPERAÇÃO E LÍNGUA, Lisboa,
TRADUÇÃO PARA LÍNGUA PORTUGUESA DA EPOPEIA FINLANDESA KALEVALA
- 11.15 Debate / chá da Gorreana
- 11.30 Recital - Cancioneiro Açoriano e inéditos do Pe. Áureo da Costa Nunes - Ana
Paula Andrade (Piano), Helena Ferreira (Soprano), Henrique Constância
(Violoncelo)
- 12.00 Sessão 6 das ACADEMIAS Moderador Álamo Oliveira
- 16 Evanildo Bechara ABL, Brasil,
ACORDO ORTOGRÁFICO
- 17 João Malaca Casteleiro ACL, Lisboa,
*ACHEGAS AO ACORDO ORTOGRÁFICO: SERÃO POSSÍVEIS ALTERAÇÕES NA DUPLA
GRAFIA PARA UMA UNIFICAÇÃO MAIS COMPLETA DA ORTOGRAFIA?*
- 18 Concha Rousia AGLP, Galiza, *GALIZA E O AO 1990*
19. Gilvan Muller De Oliveira, IILP, Cabo Verde/Brasil;
*DO ACORDO ORTOGRÁFICO À GEOPOLÍTICA INTERNACIONAL DA LÍNGUA
PORTUGUESA NO SÉC. XXI*
- 13.15 Debate / chá da Gorreana
- 13.30 Almoço restaurante [Sagitário](#)
- 15.30 Poesia NORBERTO ÁVILA
- 15.45 Sessão 7 Tema 1 AS MULHERES NAS LETRAS AÇORIANAS
Moderador Helena Chrystello
- 20 Helena Anacleto-Matias, ISCAP, Porto,
SOBREVOANDO A ILHA-MÁTRIA DE NATÁLIA CORREIA, UMA PANORÂMICA
- 21 Laura Areias, CLEPUL, U. LISBOA,
OS ANSEIOS DAS INSULANAS,
- 23 Álamo Oliveira, escritor, Terceira, Açores,
ADELAIDE FREITAS
- 16.45 Debate / chá da Gorreana
- 17.00 Poesia com Chrys Chrystello
- 17.20 Sessão 8 Tema 3

- Moderador Chrys Chrystello
- 24 Raul Leal Gaião, Lisboa, *AÇORIANOS EM MACAU, D JAIME GOULART - DO
PICO A MACAU, DE MACAU A TIMOR*
- 25 Dom Carlos Ximenes Belo, Timor-Leste, *BISPOS AÇORIANOS EM MACAU E
MISSIONÁRIOS AÇORIANOS EM TIMOR.*
- 18.00 Debate / chá da Gorreana
- 18.30 Sessão 9 Conclusões
Cerimónia de entrega de certificados
- 19.00 Discursos oficiais de encerramento
- 20.00 Assembleia Geral Anual AICL – Sócios
- 20.30 Jantar Despedida Hotel Vista do Vale, Furnas

MODERADORES

Sessão	Nome
1 ABERTURA	Chrys Chrystello
2 HOMENAGEM CONTRA O ESQUECIMENTO	Concha Rousia
3 TEMA 3.2	Rolf Kemmler
4 TEMA 3.9	Helena Anacleto-Matias
5 TEMA 3.8	Tiago Anacleto-Matias
6 ACADEMIAS	Álamo Oliveira
7 A MULHER NAS LETRAS AÇORIANAS	Helena Chrystello
8 TEMA 3.8	Chrys Chrystello
9 ENCERRAMENTO	Chrys Chrystello



Governo dos Açores
Presidência do Governo
Direcção Regional da Cultura



JUNTA DE FREGUESIA DA MAIA 2013

